


Beschluss des Gemeinderates
Delibera del Consiglio Comunale

 Sitzung vom – riunione del
27.07.2026

 Uhr – ore
19:30

Gegenstand:

Öffentlicher Wettbewerb nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen zur Besetzung einer Stelle als Gemeindesekretär/in 3. Klasse, Berufsbild Nr. 80, 9. Funktionsebene, Vollzeit - zweite Ausschreibung - Ernennung der Prüfungskommission

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeinderates im üblichen Sitzungssaal einberufen.

Oggetto:

Concorso pubblico per titoli ed esami per il conferimento di un posto di Segretario/a Comunale, 3. classe, profilo professionale n. 80, 9. qualifica funzionale, tempo pieno - secondo concorso - Nomina della commissione giudicatrice

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questo Consiglio Comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

		ent. abw. ass. giust.	unent. abw. ass. ingiust.
Ottilia Auer	Ratsmitglied - Consigliere		
Elisabeth Maria Brunner	Ratsmitglied - Consigliere		
Philipp Anton Felder	Gemeindereferent - Assessore		
Karin Fürler	Ratsmitglied - Consigliere		
Franz Josef Hofer	Ratsmitglied - Consigliere	X	
Katrin Jud	Gemeindereferentin - Assessore		
Aaron Kargruber	Ratsmitglied - Consigliere		
Astrid Pellegrini	Ratsmitglied - Consigliere		
Elisabeth Plaikner	Gemeindereferentin - Assessore		
Michael Pörnbacher	Ratsmitglied - Consigliere		
Christoph Reden	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco		
Georg Jakob Reden	Ratsmitglied - Consigliere		
Jochen Schenk	Gemeindereferent - Assessore		
Lukas Schnarf	Bürgermeister - Sindaco		
Hans-Peter Schraffl	Ratsmitglied - Consigliere	X	
Nikolaus Spitaler	Ratsmitglied - Consigliere		
Armin Steurer	Ratsmitglied - Consigliere		
Georg Franz Steurer	Ratsmitglied - Consigliere	X	

 Schriftführer: der amtsführende Gemeindesekretär,
 Herr

Segretario: il Segretario comunale reggente, signor

Manfred Mutschlechner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Lukas Schnarf

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeinderat behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il Consiglio Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Öffentlicher Wettbewerb nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen zur Besetzung einer Stelle als Gemeindesekretär/in 3. Klasse, Berufsbild Nr. 80, 9. Funktionsebene, Vollzeit - zweite Ausschreibung - Ernennung der Prüfungskommission

Mit Ratsbeschluss Nr. 30 vom 25.06.2026 hat die Gemeinde Olang einen öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer Stelle in Vollzeit als Gemeindesekretär/in 3. Klasse über 3.000 Einwohner, (Berufsbild Nr. 80 – 9. Funktionsebene) unbefristet ausgeschrieben - zweite Ausschreibung.

Mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 369 vom 22.07.2026 wurde die Zulassung der Kandidaten beschlossen.

Es ist daher notwendig, die Prüfungskommission für diesen öffentlichen Wettbewerb, gemäß Art. 156 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F., zu ernennen.

Das Amt für Aufsicht und Beratung hat diesbezüglich mit Schreiben Prot. Nr. 0019923 vom 24.07.2026, folgende Personen als Mitglieder der Prüfungskommission namhaft gemacht:

- Marion Markart, Direktorin der Abt. Örtliche Körperschaften

- Klaus Brugger, Funktionär des Amtes für Aufsicht und Beauftragung

Gleichzeitig benennt die Autonome Provinz Bozen folgende Personen als Ersatzmitglieder:

- Esther Neulichedl, Direktorin des Amtes für Gemeindefinanzierung

- Elisabeth Zappaterra, Funktionär des Amtes für Aufsicht und Beratung

Als Schriftführer schlägt das Amt für Aufsicht und Beratung Herrn Thomas Steinkasserer vor. Sollte er verhindert sein, übernimmt Frau Vera Maria Unterfrauner diese Aufgabe.

Als Vertretung der Gemeindesekretäre schlägt der Bürgermeister folgende Personen als weitere Mitglieder bzw. Ersatzmitglieder der Prüfungskommission vor:

- Eugen Volgger, Gemeindesekretär der Gemeinde Gais
Ersatz: Valentin Leitner, Gemeindesekretär der Gemeinde Vintl

- Paul Bergmeister, Generalsekretär der Gemeinde Bruneck

Ersatz: Stefan Haidacher, Gemeindesekretär der Gemeinde Sand in Taufers

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

Concorso pubblico per titoli ed esami per il conferimento di un posto di Segretario/a Comunale, 3. classe, profilo professionale n. 80, 9. qualifica funzionale, tempo pieno - secondo concorso - Nomina della commissione giudicatrice

Con delibera consiliare n. 30 del 25/06/2026 il Comune di Valdaora ha indicato un concorso per titoli ed esami per il conferimento di un posto a tempo pieno di Segretario/a Comunale, 3. classe sopra 3.000 abitanti (profilo professionale n° 80 – 9a qualifica funzionale) a tempo indeterminato - secondo concorso.

Con delibera della Giunta comunale n. 369 del 22/07/2026 è stato deliberato l'ammissione dei candidati.

È quindi necessario nominare la commissione giudicatrice per il suddetto concorso pubblico in base all'art. 156 del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, legge regionale n. 2 del 03.05.2018 nel testo vigente.

A tal proposito l'ufficio Vigilanza e consulenza, con lettera protocollata con n. 0019923 del 24/07/2026, ha nominato le seguenti persone come membri della commissione giudicatrice:

- Marion Markart, direttrice della rip. Enti locali

- Klaus Brugger, funzionario dell'ufficio Vigilanza e consulenza

La Provincia Autonoma di Bolzano ha nominato contemporaneamente anche i membri supplenti:

- Esther Neulichedl, Direttrice dell'Ufficio Finanza locale

- Elisabeth Zappaterra, funzionario dell'ufficio Vigilanza e consulenza

L'ufficio Vigilanza e consulenza propone il signor Thomas Steinkasserer, in qualità di verbalizzante, la quale in caso di impedimento sarà sostituita dalla signora Barbara Happacher.

Inoltre il sindaco propone le seguenti persone come membri risp. Membri supplenti della commissione giudicatrice in qualità di rappresentanti dei segretari comunali:

- Eugen Volgger, segretario comunale del Comune di Gais

Supplente: Valentin Leitner, segretario comunale del Comune di Vandoies

- Paul Bergmeister, segretario generale del Comune di Brunico

Supplente: Stefan Haidacher, segretario comunale del Comune di Campo Tures

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

hinsichtlich der
fachlichen Ordnungsmäßigkeit:

in ordine alla
regolarità **tecnico-amministrativa**:

Positiv – digital signiert von der/dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes Manfred Mutschlechner, am 27.07.2026 mit dem elektronischen Fingerabdruck: celSos92S32wbEXVTga6TBe5NagsxFmp+8yK22A0qn0=

hinsichtlich der
buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv – digital signiert von der/dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes Doris Prighel, am 27.07.2026 mit dem elektronischen Fingerabdruck: q0Tz0dr3L-WPqQ7X6GJN1W9wJUBNTFVIgppKHZZpOv9Y=

Aufgrund

- des geltenden einheitlichen Strategiedokumentes (DUP) und des geltenden Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung dieser Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDERAT
in gesetzlicher Form

mit 15 Ja-Stimmen,
bei 15 Anwesenden und Abstimmenden

1. die Prüfungskommission für die Abwicklung des öffentlichen Wettbewerbs für die Besetzung einer Stelle in Vollzeit als Gemeindesekretär/in 3. Klasse (Berufsbild Nr. 80 – 9. Funktionsebene) auf unbestimmte Zeit, zweite Ausschreibung - wird wie folgt ernannt:
 - der amtierende Bürgermeister
 - Marion Markart, Ersatz Esther Neulichedl
 - Klaus Burger, Ersatz Elisabeth Zappaterra
 - Eugen Volgger, Ersatz Valentin Leitner
 - Paul Bergmeister, Ersatz Stefan Haidacher
2. die Zusammensetzung der Prüfungskommission entspricht der Stärke der Sprachgruppen, wie sie aus der letzten allgemeinen Volkszählung hervorgeht.
3. als Schriftführer wird, auf Vorschlag der Autonomen Provinz Bozen, Herr Thomas Steinkasserer beauftragt. Sollte er verhindert sein, übernimmt Frau Vera Maria Unterfrauner diese Aufgabe.
4. die Liquidierung der Spesen erfolgt mit separater Maßnahme.
5. dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol mit getrennter Abstimmung, mit 17 Ja-Stimmen bei 17 Anwesenden und Abstimmenden, für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Positivo – firmato digitalmente dal/dalla responsabile del relativo servizio Manfred Mutschlechner, in data 27.07.2026 con l'impronta digitale: celSos92S32wbEXVTga6TBe5NagsxFmp+8yK22A0qn0=

in ordine alla
regolarità **contabile**:

Positivo – firmato digitalmente dal/dalla responsabile del relativo servizio Doris Prighel, in data 27.07.2026 con l'impronta digitale: q0Tz0dr3LWPqQ7X6GJN1W9wJUBNTFVIgppKHZZpOv9Y=

Visti

- il vigente documento unico di programmazione (DUP) ed il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto di questo comune;
- del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

IL CONSIGLIO COMUNALE
d e l i b e r a
nella forma di legge

con 15 voti favorevoli,
15 presenti e votanti

1. la commissione giudicatrice per lo svolgimento del concorso pubblico per il conferimento di un posto a tempo pieno di Segretario/a Comunale, 3. classe (profilo professionale n° 80 – 9a qualifica funzionale) a tempo indeterminato - secondo concorso - è nominato come segue:
 - il sindaco in carica
 - Marion Markart, sostituta Esther Neulichedl
 - Klaus Burger, sostituta Elisabeth Zappaterra
 - Eugen Volgger, Ersatz Valentin Leitner
 - Paul Bergmeister, sostituto Stefan Haidacher
2. la composizione della commissione giudicatrice corrisponde alla consistenza dei gruppi linguistici quale risulta dall'ultimo censimento generale della popolazione.
3. su proposta della Provincia Autonoma di Bolzano il signor Thomas Steinkasserer fungerà quale verbalizzante. In caso di impedimento sarà sostituito dalla signora Vera Maria Unterfrauner.
4. la liquidazione delle spese avviene con deliberazione a parte.
5. con votazione separata la presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi del art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige con 17 voti favorevoli, 17 presenti e votanti.

Gelesen, genehmigt und digital signiert

Letto, confermato e firmato digitalmente

Der Vorsitzende – Il Presidente
Lukas Schnarf

Der amtsführende Gemeindesekretär – Il Segretario
comunale reggente
Manfred Mutschlechner

digital signiert / firmato digitalmente

Gegenständlicher Beschluss wird vom 28.07.2026 bis 07.08.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Olang veröffentlicht und ist vollstreckbar geworden am:

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio-digitale del Comune di Valdaora dal 28.07.2026 al 07.08.2026 ed è diventata esecutiva in data:

27.07.2026

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, während des Zeitraumes der Veröffentlichung gemäß Art. 183 Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen kann bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme gemäß Art. 120, Abs. 5, G.v.D. Nr. 104/2010.

Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione alla Giunta Comunale ai sensi dell'art. 183 della Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018. Entro 60 giorni dall'esecutività della medesima delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso é di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010.